



Le marbre plus longtemps que la chair.  
Ainsi passe la gloire du monde.

Pourpre ensanglantée, idole abandonnée

On l'appelait l'idole des gens

*Forte d'une connaissance des usages idolâtriques, la michna lie la valeur à accorder à une idole en déployant une réflexion sur l'éphémère du pouvoir.*

### משנה מסכת עבודה זרה פרק ד

משנה ו עבודה זרה שהניחוה עובדיה בשעת שלום, מתרת. בשעת מלחמה, אסורה. בימוסיאות של מלכים, הרי אלו מתרות, מפני שמעמידן אותם בשעה שהמלכים עוברים

#### Michna traité Avoda Zara, chapitre 4

Michna 6 : Une idole abandonnée par ses thuriféraires en temps de paix est permise ; en temps de guerre, elle est interdite. Les piédestaux des statues de rois sont permis parce que leur érection n'est destinée qu'au moment où les rois passent.

---

Traduction : JA